



**Consejo de Seguridad**

Distr.  
GENERAL

S/24265  
12 de julio de 1992  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

**CARTA DE FECHA 12 DE JULIO DE 1992 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL MINISTRO DE RELACIONES  
EXTERIORES DE CROACIA**

Tengo el honor de transmitir adjunto el texto de una carta del Presidente de la República de Croacia, Dr. Franjo Tudman.

Agradecería que dicho texto se distribuyera como documento del Consejo de Seguridad a todos los miembros del Consejo.

(Firmado) Prof. Zdenko ŠKRABALO, M.D., Ph.D.  
Ministro

ANEXO

Carta de fecha 12 de julio de 1992 dirigida al Presidente  
del Consejo de Seguridad por el Presidente de Croacia

Debido a la ola más reciente de refugiados de Bosnia y Herzegovina, que comenzó el 11 de julio de 1992, en estos momentos la República de Croacia está haciendo frente a dificultades insuperables en sus esfuerzos por dar amparo y alimento a esas personas. Sólo en las últimas 24 horas más de 20.700 refugiados cruzaron la frontera de Croacia. El mejor ejemplo de que esas personas son víctimas del pánico es el hecho de que muchas de ellas (incluso mujeres y niños) cruzan a nado el río Sava para buscar protección en la ribera croata. El número total de refugiados que están siendo atendidos en la República de Croacia supera la cifra de 650.000. Unos 361.500 proceden de Bosnia y Herzegovina.

Los agresores serbios y montenegrinos están sacando partido del hecho de que la opinión pública mundial ha concentrado su atención en Sarajevo y están intensificando sus ataques en todas las demás zonas de Bosnia y Herzegovina y en parte de Croacia. Los acontecimientos que están ocurriendo en la zona situada a lo largo del río Sava son particularmente sobrecogedores: nos enfrentamos a un éxodo masivo de la población musulmana y croata de Bosnia, al otro lado del río, mientras que las ciudades croatas (especialmente en el caso de Slavonski Brod) están siendo destruidas por misiles de tierra a tierra.

Debemos señalar, con gran pesar, que hasta ahora han sido infructuosos todos los esfuerzos de la comunidad internacional para contener la agresión serbia y montenegrina por medios políticos y económicos y lograr una solución pacífica de la crisis.

Por consiguiente, creemos que la única solución es una intervención militar rápida y enérgica de fuerzas internacionales. Cada día de demora significa cientos de nuevas bajas (en su mayoría civiles y niños) y miles de personas desplazadas de sus hogares. Cada nuevo día de destrucción y devastación reduce nuestras esperanzas y mina nuestra fe en una solución duradera para esta parte del mundo.

Por lo tanto, sugerimos que el Consejo de Seguridad se reúna inmediatamente y apruebe una intervención militar, que sería la única manera de crear la oportunidad de establecer condiciones de vida normales en esta parte de Europa.

Agradeceríamos profundamente que nuestra propuesta contara con su apoyo personal.

(Firmado) Dr. Franjo TUDMAN  
Presidente